

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvos-u.) 16, Távbeszélő 17-58
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsa tér) 2, Távbeszélő 22-69
Kéziratokat nem öröklünk meg. Szerkesztési fogadó óra csütörtökön 10-18 óráig.

POLITIKAI NAPILAP

FELBŐL SZERKESZTŐ: KURKÓ GYÁRFÁS
Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Pressei sub No. 1437.7.X.1944

Előfizetés egy hónapra 4500 lej

HIRDETÉSI DÍJAK: Kereset hirdetések: Hirdetési oldalon
előírás nélkül 500 lej, szövegoldalon előírással 700 lej négyzetcentiméterenként. Gyászjelentés 600 lej négyzetcentiméterenként. Díjak előre fizetendők. Kiadók. Órák d. e. 8-2. d. u. 3-5.

Romániát hivatalosan meghívták a béketárgyalásra

Még nem döntöttek a szavazás módozatairól

(Páris) A békeértekezlet főtitkarsága vasárnap hivatalos meghívót bocsátott ki Románia címére, amelyen felkéri a román kormányt, hogy álláspontja kifejtésére küldje ki megbízottait a párisi béketárgyalásokra.

Ugyanaznap küldték ki Olaszország, Magyarország, Bulgária és Finnország részére is a hivatalos meghívókat.

A tárgyalás ügyrendjén dolgozó bizottság újabb összeült, hogy megbeszélje az ügyrend szabályzatát. A szavazás tekintetében a külügyminiszterek tudvalevőleg úgy egyeztek meg, hogy az ügyrend szabályzatát egyszerű szótöbbséggel szavazzák meg, míg a többi tárgyra vonatkozó szavazás a 21 résztvevő állam képviselőinek kétharmad többségével történjen.

Az egyszerű szótöbbség mellett általában az angol-amerikai hatalmakhoz kö-

zelálló kisállamok képviselői foglaltak állást, így Ausztrália, Brazília, Kanada, Belgium, Hollandia és Görögország.

Az így felmerült ellentétet megoldására Nagybritannia áthidaló javaslatot tett. Az angol javaslat szerint minden olyan kérdést, amely ellentétben áll a nagyhatalmak által ajánlott tervvel, szavazzanak kétharmad többséggel meg, míg a többi kérdésre az egyszerű szótöbbség elvét alkalmazzák.

Románia helyzete kielégítőnek mutatkozik

Mint az amerikai lapok egyöntetűen megállapították, a béketárgyalásokon Romániának van a legelőnyösebb helyzete. Ezt annak tudják be, hogy Románia idejében elhagyta a tengelyt és értékes támo-

A hétfői ülésen Brazília és Hollandia képviselői az angol javaslat ellen foglaltak állást. Az ügyben most várják a Szovjet-szövetség és az Egyesült Államok, valamint Nagybritannia állásfoglalását. Dél-amerikai és Kanada kiküldöttjei támogatták az angol álláspontot.

A szavazás ügyében remélhetőleg két napon belül döntés történik és az értekezlet nekifoghat az érdembeni tárgyalásokhoz.

gatással járult hozzá a szövetséges hatalmak győzelméhez.

A moszkvai Pravda véleménye szerint a jelenlegi béketárgyalásnak meg kell oldania az európai tartós béke és feltétlen

biztonság kérdéseit. Rámutatott arra, hogy a volt csatlósállamok idejében felismerték a helyzet komolyságát és fegyverszünetet kértek, amelynek eredményeképpen a nagyhatalmak lemondtak arról a szándékukról, hogy egyetlen csatlósállamot sem hagynak büntetlenül, sőt a hadikárpótlás jelentékeny részéről le is mondtak.

A továbbiakban a Pravda erősen tiltakozik minden, a legyőzött országok irányában mutatkozó gazdasági nyomás ellen, de egyben leleplezi a reakciós körök mesterkedéseit, amelyek — miután nem sikerült őket vernők a szövetséges hatalmak közé — most a béketárgyalásokat meglehetősen kelletlenül fogadják.

A brassói munkásság tömegei tiltakoztak Franco uralma ellen

(Brassó.) A brassói Franco-ellenes mozgalom szervező bizottsága, melyben a Népvédelem, a Demokrata Nők Országos Szövetsége és a Szaktanács képviselői foglaltak helyet, hétfőn délután 2 óra nagyszabású tiltakozó népgyűlést hívott egybe, amelyen a brassói üzemek és vállalatok munkásainak és alkalmazottainak ezrei vettek részt.

Már jóval a népgyűlés megkezdése előtt a Kapu és Kolostor utcán fegyelmezett sorokban ömlött a tömeg a Tanácsház elé. Zenekarokkal az élen egymás után érkeztek meg a vasutasok és a nagyüzemek hatalmas munkásoszlopai. A tömegben

A fasiszták és reakciók

„A most lezajlott borzalmas háború legteresebben sújtott emberei: a hadirokkantak, hadiövegyek és hadjárók nevében szólók hozzátok és baráti tanácsot akarok adni...” — kezdte el beszédét s szívhöz szóló szavakkal magyarázta el, hogy minden dolgozónak kötelessége harcolni mindazok ellen, akik újabb háborút akarnak, ami után megint az áldozatok és a milliók maradjanak.

mindenütt jelmondatos táblák követelték Spanyolország véreskező uralmának az eltávolítását, és a rabigában selymülő spanyol nép felszabadítását. „Hajál Francor! Eljen a köztársasági spanyol kormány!” — harsogott fel percekint a kiáltás, mintegy figyelmeztetésül arra, hogy a nemzetközi reakció jövőtől Európában még mindig van egy fasiszta tüzfészék, amelyet még nem sikerült eltávolítani.

A Tanácsház erkélyéről előlépett Codreanu szakszervezeti vezető szót a tömeghez. Megnyitottnak jelentette ki a tiltakozó népgyűlést, majd átadta a szót Alexe Ijé hadirokkantnak.

robbantották ki a háborút

Az előző háborút a fasiszta és reakciós érdekesorok robbantották ki és ezt a háborút Franco messzemenően támogatja. Minden dolgozónak kötelessége tehát harcolni a spanyol nép felszabadításáért Franco ellen, valamint az országban lévő háborús bűjtőgátok ellen.

A tömeg a beszédet többször megszakította és parázs tüntetést rendezett Franco és a vele egy hurot pendülő román reak-

ció vezetői: Maniu és Brătianu ellen.

Trandafirescu Ijé a helybeli szaktanács nevében beszélt. A béke megnyeréséért folyó harc ejtett állunk — mondotta. Ez a harc távolról sem olyan könnyű, ahogyan azt sokan hiszik. A világreakció újabb világégés magvait hinti el. Spanyolországban még Franco igájában selymülök a nép. Francot Hitler és Mussolini fegyveres segítsége hozta uralomra. A spanyol

nép hőiesen harcolt, de el kellett buknia a tulajdonos szemben. Ma a szabadság-szerető népek kötelessége, hogy mindent elkövetjenek a fasiszta minden megmozdulásának a megsemmisítésére. A Szakszervezeti Világszövetség nagyszabású mozgalmat indított, amelynek célja Franco fasiszta tüzfészékének a megszüntetése. Éppen ezért mindenkinek támogatnia kell a spanyol nép szabadságharcát.

Nők a spanyol szabadságharcban

A Romániai Demokrata Nők Szövetségének nevében Manu Kisasszony szólalt fel. Elmondotta, hogy július 18-án múlt 10 éve, hogy a spanyol népet leigázták. A spanyol nép szabadságharcában a nők is jelentős szerepet vittek. Akkoriban azonban a romániai nők nem hallathatták szavukat. Ma megváltozott a helyzet s a romániai nőknek is kötelessége kell vállalniuk a hős spanyol nők szabadságküzdelmével. Beszédét a spanyol nők és Dolores Ibaruri Passiónaria életével fejezte be.

Fazekas János magyar nyelven tartott beszédet. Kijelentette, hogy a brassói

magyarság közösséget vállal a Spanyolország felszabadulásáért harcolókkal és harcolni kíván a belső és a nemzetközi reakció ellen. Nem tűrik — mondotta — hogy Spanyolországban puszkaporos hordó legyen, amely újra lángra lobbanthatja a világot.

Picalschchi hosszas beszédében ismertette a spanyol köztársasági megszületésének körülményeit. 1936-ban február 16-án Spanyolországban szabad választások után a Népfrent került uralomra. A belső és külső reakció azonban mindent elkövetett, hogy megdöntse a spanyol demokratikus rendszert. Franco spanyolokból és marokkóiakból toborozott hadseregével megrohanta a fiatal spanyol köztársaságot. Hitler és Mussolini segítségével hossz-száz har után sikerült is megdöntenie. Akkoriban a román reakció lehetővé tette, hogy a román fasiszták is Spanyolországba menjenek és Franco oldalán harcoljanak.

A spanyol néphadsereg soraiban asszonyok, gyermekek és öregek is harcoltak, hogy megvédjék a földet, amit a kisajított földesurak erőszakkal vissza akartak venni. Ma a román reakció Maniuval és Brătianuval az élen ugyanazt akarja.

Le kell mondatni Francot

Picalschchi ezután kifejtette, hogy a szabadságról harcoló spanyol nép hősiessége kielégítette a fasiszta támadását a szabadság-szerető népek és országok ellen. Megemlékezett a spanyol nép szabadságharcában résztvevő Gheorghiu-Dej és Pauker Anna román hadosztályokról és a spanyol szabadságharc román hőseiről.

Arra kérjük a kormányt és az Egyesült Nemzeteket — folytatta — mindent megtegyenek a Franco eltávolítása érdekében. A magunk részéről kötelezettséget vállalunk, hogy addig nem nyugszunk, amíg Franco Bastille-t nem sikerült lerombolnunk.

A nemzetiségügyi miniszter beszéde

a román és magyar nép közös harcáról a demokráciáért

(Zilah.) Az elmúlt hét szombatján Vlădescu-Răcoasa nemzetiségügyi miniszter látogatást tett Zilahon, ahol egy népgyűlésen beszédet intézett az egybegyült politikai pártok tagjaihoz.

A nemzetiségügyi miniszter beszédében részletesen vázolta a Groza kormány eddigi tevékenységét, az elért eredményeket és a Demokratikus Pártok Tömbjének országépítő munkatervét, amelynek megvalósulása révén az ország népe hallatlan fejlődésnek indult.

Vlădescu-Răcoasa nagyhatalmú beszédében kitért az együttélő népekkel való viszonyra is.

— Ebben a hájármenti megyében — mondotta — sem múlt el nyomtalanul a négyéves fasiszta uralom. Akár csak az ország déli részében, itt is mélyen felszívódott az emberek lelkében a pusztító mérég, a sovínizmus. Az ország mérhetetlen gazdagsága mellett a nép szegény. Ebből a szegénységből azonban nem tudunk kivergődni, ha továbbra is egymás ellen tüzel a két együttélő nép, amelynek, hogy közö-

sen harcolna a közös eszméért, a közös célért. Ezért kell minden erőnkkel küzdenünk mindkét oldalon legnagyobb ellenségünk, a sovínizmus ellen.

A miniszter beszéde további részében rámutatott arra, hogy nincsen más megoldás, ha nem akarunk ismét visszaesni a régi elnyomatásba, csak egy: egyenlő jogot és szabadságot minden együttélő népeknek,

mert ellenkező esetben sohasem sikerül megvalósítani ezen a földön a békés haladást. Nem térhetünk vissza az elmúlt idők kisebbségi politikájához, mert ez — mint az eredmény mutatta — nemcsak az illető nemzetiségnek, de a román népnek is kára volt.

A nemzetiségügyi miniszter beszéde nagy hatást váltott ki a résztvevők között.

Sürgősen jelentsék a hozzátartozók a szovjet hadifogságba került román állampolgárságú magyar hadifoglyok személyi adatait

(Kolozsvár) A Magyar Népi Szövetség országos központja felhívja az összes megyei szervezeteit, hogy a megye területéről fogságba került, valamint a felszabadulók fogságba esett összes katonai és polgári foglyok névsorát és személyi adatait gyűjtse be és azokat sürgősen terjessze fel a MNSZ bukaresti irodájához (Bukarest, Calea Victoriei 128-a II. emelet). A személyi adatokkal egyidejűleg a hadifoglyok névsoránál feltüntetendő az illető fogoly állampolgárságát igazoló iratainak száma is.

Itt hívjuk fel mindazoknak a figyelmét, akiknek hozzátartozója akár a háború alatt fogságba esett, akár polgári személyként vitték el, hogy a szükséges lépések megtételére ezeket az adatokat mielőbb bocsássa a megyei szervezethez rendelkezésére.

== HIREK ==

A Royal Society meghívására

az egész világról érkeznek tudósok, hogy részt vegyenek a nagy angol matematikus és fizikus Isaac Newton születésének háromszázados ünnepségein. A külföldi vendégek között van négy szovjet tudós, akik között legismertebb I. Vinogradov. Ennek a kiváló matematikusnak számelméletét az egész világ elismerte. Boris Veden-szky rádiófizikus az ultra-rövid hullámok és a rádiósugarak eltérése terén vezetett jelentős kísérleteket. Már a forradalom előtt elismert neve volt a 69 éves Alexander Rodzonnak, a szerves kémia tudósának. Az orosz küldöttség legfiatalabb tagja a 38 éves Victor Ambartszján, a csillagászati fizika művelője és szaktekintély a ködfoltok terén. A külföldi vendégeket, akik között majdnem minden nagy nemzet képviselve van, a királyi pár is vendégül látja a Buckingham-palotában rendezendő ünnepélyen.

—A brassói Apáczai Csere János Népfőiskola műkedvelői szakcsoportjának bizottsága július 7-én, szerdán este pont fél 8 órai kezdettel ülést tart a MNSZ mester-utcai székházában a következő tagokkal: Kerekes Mór, Kerekes József, Fülöp Endre, Gál Ágoston, Vetési Edit, Tomcsányi Béla, Herzum Tamás, Szabó Gizella, Imreh Mária, Vágner Odón, Gál Gyula, Pál Ferenc, és Kovács István.

—MNSZ taggyűlés. A brassói Magyar Népi Szövetség brassói tagozata szerdán, 1946 augusztus 7-én este fél 8 órakor taggyűlést tart a Pjevna utca 2. sz. alatti székházban. A gyűlésen Gáspár István dr. ügyvéd tart előadást a lakbértörvényről. Minden érdeklődő jelenjen meg pontosan a gyűlésen.

—A Zsidó Demokrata Női Bizottság csütörtökön, augusztus 8-án délután 4 órai kezdettel az Amicitia (volt Gewerbeverein) helyiségekben másokkal egybekötött kerülművelést rendez. Az érdeklődőket kintűnő falatozó és zene várja.

—Talált acélrudakat. A brassói rendőrfőnökség ezúton hívja fel a brassói lakosság figyelmét, hogy a város területén, egy erdő szélén egy köteg acélrudat találtak. Tulajdonosa minden bűntudat nélkül átveheti a rendőrfőnökség 4-es számú szobájában.

—Helyreigazítás. Lapunk 173-ik számában között „Mire oktatja a gazdaságokat a kézdívarhelyi téli gazdasági iskola” című tájékoztatónkba sajnálatos tévedés folytán hiba csuszott be. A havi ellátási díj ugyanis nem 130.000 lej, hanem csak 30 ezer lej.

—Kulturház Gyergyószentmiklóson. Az Egyesült Szakszervezetek kezdeményezésére nagy akció indult meg Gyergyóban egy kulturház felépítésére, amelyet közadakozásból akarnak felépíteni a Deák Ferenc-utca elején, Gyergyószentmiklós központjában.

—Befejeződnek a földosztások Gyergyóban. Naggyűlés keretében zajlottak le a földosztás befejező munkálatai Gyergyószentmiklóson. Így Rónai dr., vármegyei agrárbizottsági elnök, Kacsá Márton Csikmege főispánja, Teodoriu dr. felügyelő és Niszly Béla járási főszolgabíró jelenlétében 35 megoldatlan földosztási ügy nyert befejezést.

—Árverés alatt Hitler yachtja. Londonból jelentik, hogy a „Grille” nevű 3000 tonna befogadóképességű luxusyacht, amelyet a náci németek ajándékoztak Hitlernek, jelenleg West Hartlepool kikötőjében horgonyoz. A yachtot most a Brit Tengerügyi Hivatal árverés alá bocsátotta.

—Mennyi lakosa van Budapestnek? Budapest lakossága a múlt hónapban 1.331.000 lélekszám volt. A csecsemőhalandóság 6 százaléka csökkent, ugyancsak csökkent az öngyilkosságok száma is.

—A kik meghaltak a szabadságért. Két spanyol-szabadságharcos végeztek ki ismét Francoék. A kivégezték: Othello Banco és Julio Pisot.

—Tilos zsiradékot kivenni az Egyesült Államokból. A Reuter iroda jelentése szerint az Egyesült Államok kormányja beszüntette bármilyen

Megengedik a legeltetést az erdőkön

Intézkedések lombtakarmány gyűjtésére

(Bukarest) A takarmánykészlet kiegészítése és kímélése céljából a földművelésügyi minisztérium egész sor rendelkezést adott ki az erdészeti vezérigazgatósággal együtt az állattartó gazdák hely-

zetének könnyítésére. Legfontosabbak ezek közül a legeltetés engedélyezése az erdőkön és lombtakarmány gyűjtésére vonatkozó rendelkezések.

Legeltetés az erdőkön

A megyei és községi hatóságokhoz kiadott rendelkezésekben részletezett erdőterületeken megengedik a nagy és kis állatok legeltetését. Hektáronként azonban csak 2 nagyállat, vagy 10 kis állat részére engedélyezhető. A legeltetés ára 40 százalé-

léka lehet a községi legelőkön szedett legeltetési díjnak.

A legeltetési engedélyeket az állami erdőhivatal közvegi adják ki és a legeltetési idő addig tart, míg leesik a hó.

Szabályok a lombtakarmány gyűjtésére

Ebben a kérdésben és a megyei és községi hatóságoknak kiadott rendelkezésekben részletezték azokat az erdős területeket, amelyeken a lombtakarmány gyűj-

tése engedélyezhető. Lábön álló fákról a lombtakarmány augusztus 15-től gyűjthető. Lombtakarmányt gyűjthetnek az erdő tulajdonosai, vagy kitermelői a ható-

ságok, vagy a lombtakarmányra utalt állattartó gazdák kérésére, vagy közvetlen az arra utaltak részéről is az erdőtulajdonosok, vagy erdőhivatalokkal történt megállapodás alapján. A lombtakarmány ára nem lehet több, mint a buzaszalma árának 50 százaléka.

A lombtakarmány gyűjtésekor legfeljebb 2 centiméter vastagságú zöld ágak szedése engedélyezhető. A leszedett ágak vékony rétegekbe rakhatók le szárítás céljából és szükség szerint forgathatók. A lehullott leveleket külön csomókba kell összehordani és úgy elhelyezni, hogy a szél el ne sodorja azokat. A lombgyűjtés részletes szabályozása az állami erdészeti hatóságok részéről történik és a hatóságok adják ki a lombgyűjtésre szóló engedélyeket is.

Dolgozik az ifjuság Csikban

(Csikszék, a N. E. tudósítójától.) A Magyar Népi Szövetség csikmegyei szervezete megkezdte az ifjúsági tagozatok megszervezését. A cél, hogy az eddig elhanyagolt ifjúságot komoly munkára serkentse és szellemi színvonalát emelje. A szervezés munkája máris nagy lendülettel indult meg. Augusztus 4-én Gyergyószentmiklóson ifjúsági nagygyűlést rendeznek, amely egyúttal a választási hadjárat első mozzanata lesz a megye területén.

Ezen készül elő a megye ifjúsága a MNSZ által rendezendő első országos ifjúsági nagygyűlésre. A szervezés munkája egyes falvakban máris megkezdődött. A gyergyói járásban nagy lelkesedéssel csatlakozott le az ifjuság a MNSZ táborához. A közeljövőben a kászoni, szépvízi, szentmártoni, végül a csikszékai járások ifjúságának megszervezésére kerül sor.

Hargitafürdő,

ahol kiaknázatlan a természet ezernyi kincse

(Hargitafürdő) Nem akarjuk ezt a csodálatosan szép felvét, természeti kincsekkel megáldott fürdőhelyet újra felfedezni. Ha ma még nem ismerik elég sokan és nem jött „divatba”, ez csak azt bizonyítja, hogy a fürdőlátogató közönség ma is jórészt a sznobizmustól megfertőzött tehetősök soraiból kerül ki, akik legtöbbször nem pihenni és egészségüket helyreállítani, hanem csupán szórakozni akarnak.

Am, aki valóban üdülésre vágyik és reumatikus, szív vagy gyomorbetegségekre keres természetes orvosságot, itt valóban mindent megkaphat. A gyönyörű fenyőerdő közepén ezer méter magasságban épített telepen nagy gyógyhatású borvízforrások fakadnak, kén és vastartalmu fürdőket vehet a vendég, s élvezheti az idegpihenetető nyugalmat.

Hargitafürdőt Székelyudvarhelyről kintűnő szepentintűn vezet fel, de nem kevésbé jó úton megközelíthető Csikszékadól is. Udvarhely és Csik emberei ismerik is a fürdőt, amelyet ma csaknem zárólag soványserényű kisemberek látogatnak. Ezeknek az embereknek a szá-

mára a jelenlegi árak meglehetősen magasak, éppen ezért a legtöbben maguk hoznak élelmiszert. Megrakott székkel érkeznek ma ide az emberek s az üdülőhely valóságos „batusfürdő” lett.

A telep a csikszékai közbirtokosság és ez adja ki évente bérbe. Érthető azonban, hogy a bérlet nem feltétlenül komolyabb töké, hogy a fürdőt helyrehozza vagy éppen kifejllessze. Pedig a fejlesztési lehetőségek itten szinte korlátlanok. Nem túlozunk, ha azt mondjuk, hogy szinte második Herkulesfürdőt lehetne kiépíteni a környékkel. Különösen most, hogy a legfontosabb: az utthalózat már meg van.

A székelyföldi gazdasági kincsek kiaknázása során nem szabadna megelégedni arról a fürdőtelepről. Ha pedig a szükséges töké nem lehetne előteremteni, a mi nagy kár volna, a tulajdonos községnek olyan bérletet kellene keresnie, aki legkevésbé öt évre vállalkoznék Hargitafürdő kiaknázására és szerződésben köteleznék magát a rendbehozatalhoz és a kifejléshez szükséges tőkebefektetésekre.

növényi olajok, vagy zsiradékok kivételét az országból, bármilyen formában kérnek ezeket a cikkeket a külföldi államok. A kivétel beiktatása az utóbbi időben Amerikában egyre érezhetőbbé váló élelmiszerhiánynak tulajdonítható, amely áremelkedéshez is vezetett. A Távokvetlen novemberi szintén nagyon válságos az élelmiszeri helyzet. Az új rizst ugyanis csak ebben a hónapban fogják learatni.

—Kivégezték Falkenhorst tábornokot. Falkenhorst tábornokot, a norvégiai német haderők főparancsnokát, a braunschweigi brit katonai törvényszék golyó általi halálra ítélte. A kilenc vádpont közül hétben büntösnek találták a német tábornokot.

—Gyorsvonat Belgrád és Prága között. Az európai államok békés kapcsolatainak felvételére mutat az a körülmény is, hogy szerdán elindult Belgrádból Prágába az első gyorsvonat. Az első vonaton cseh hivatalos küldöttség utazott haza. Közölték, hogy még három vonaton lesz közvetlen összeköttetés Jugoszlávia, Magyarország és Csehszlovákia között.

—Kirándulás a Szent Anna tóhoz. Az Emicián vasárnap, augusztus 11-én a Szent Anna tóhoz rendezte tehergépkocsis kirándulást. Jelenkezni lehet az egyesület helyiségében (Hosszú-utca 4) minden délután 4–7 óráig, péntek estig bezárólag.

—Folytak a harcok Indonéziában. Kopenhágai lapjelentések szerint Hollandia Kanadából importált fegyvereket küld az Indonéziában harcoló holland csapatok részére. Indonéziából érkező jelentések szerint Hajderabad és Szurabaja környékén ismét kútyultak a harcok. A hollandok és angolok nagyszámú japán katonát is felhasználtak a harcokban.

—Szobrot állítanak Londonban Rooseveltnek. Londonból jelentik, hogy az angol alsóház első olvasására megszavazta azt a törvényjavaslatot, amelynek értelmében London központjában az elhunyt Roosevelt elnöknek szobrot fognak állítani.

—Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban. Kedden Ccuteanu, Hosszú-utca 1 és Voith, Vasút-utca 53. Szerdán: Neustädter Szabadság-ter 5, és Lukás Vasút-utca 20.

Művészet és Művelődés

Diákok falun

(Marosvásárhely) Néhány Marosvásárhelyi diák, a Magyar Népi Szövetség ifjúsági csoportjának tagjai, egy műkedvelő gárdát alakítottak. Szűnődő alatt végigjárják a falvakat, előadásokat rendeznek s a befolyt összeget szegénysorsú tanulóitársaik felszerelésére fordítják.

Tudni kell, hogy az utnak induló diákokat nemcsak a szociális segíteni-akadás vágya fűti. Utjuk nem kevésbé fontos és komoly célkitűzése, hogy a falu ifjúságával baráti kapcsolatot teremtsen az igazi népi kultúra magvait hintsék el. Móricz Zsigmonddal akarják megismertetni a falusi műkedvelő ifjúságot, János vitézből mutatnak be jeleneteket és ősi népi táncokkal egészítik ki műsorukat.

Opera a gyermekek számára

A leningrádi konzervatórium dísztermében most mutatták be az első, gyermekek számára készült operát. Az opera Kovaljev zeneszerző műve. A címe: „A farkas és a két óz”. Tárgyát egy orosz népmeséből merítették. A bemutató előadásnak — amelyen számos felnőtt is részt vett — remekvált sikere volt.

Az elmúlt hét szerdáján a londoni rádióvilághíres vendége volt. Szentgyörgyi professzor, a Nobel-díjas magyar tudós szólott a brit rádió keresztlé a világ összes népeire. Arról beszélt, hogy a józan, szigorú tényekre alapozott tudomány miként válhatik gonosszá.

Megvilágította, milyen veszély számíthat abból, ha az emberi ész tisztán vívmányait emberiségellenes célokra használják, ha a fasizmus, reakció és szovinizmus fegyverével teszik. Az atombomba magában véve nem ártalmas, — mondotta, — de ártalmassá lehet abban a pillanatban, amikor nem a fejlődést szolgálja, hanem a pusztítás eszközévé válik.

Szentgyörgyi professzor arra tanít beszédében, hogy a testvériségre mennyire szükség van a haladásban és tudományban. Mert csak a népek közti összetartás biztosíthatja, hogy a tudomány valóban az egyetlen igazi célt szolgálja: az emberiség boldogabb jövőjét.

Brassói mozgó műsora:

Aro: Az elfopott élet. — Astra: A 111-es szoba titka. (magyar film). — Capitol: Egér a palotában (magyar film). — Corso: Kisrét (magyar film). — Lumina: Kiállítás a vadonban. — Redut: Az újságírás. — Romania Liberă: Csábítás. — Scala: Nonno Nanette.

Előfizetési díj egy hónapra 4500 lej
Postacímünk: Népi Egyseg, Braşov,
P. Enescu 2.

Készül a béke

Huszonegy nemzet képviselői dolgoznak a világ újraépítésén

(Páris) Békére váró emberek reménykedő sóhajtása száll a párisi Luxemburg palota felé, amelynek ormán huszonegy nemzet lobogóját lengeti a szél. Sok éves szenvedés, bizonytalanság és nyomor után elérkezett végre a pillanat, amikor a fegyvert fogott kezek leteszik az öldöklő származásokat, visszatérnek a családhoz, az otthonhoz és a munkához.

Megkezdődött a békeértekezlet! 1946 július 22-én hangzott el Bidault francia miniszterelnök szájából a várva-várt szó: „Uram, a békeértekezletet megnyitottam nyílvánítom”.

Páris szállodái

közül a nagyobbak mind egy-egy diplomáciai képviselőt, külügyi hivatalát alakultak át. Babeli nyelvzavar és sürgősség élenkíti az amúgy sem csendes várost. A képviselők és kiküldöttek teljes készültségben vannak. Befutottak az utolsó jelentések, előkészítve a tárgyalási anyag, a diplomaták az utolsó utasításokat adják s máris robognak a gépkocsik a diszgyenruhás rendőrök sorfala között a francia szenátus épülete felé. Mintegy 1500–2000-re tehető a megbízottak száma.

A Luxemburg palotában már élnek az élet. Különösen a saját számára fenntartott helyiségekben nagy a zür-zavar. A telefonfülkékből a világ minden nyelvén száll a tudósítás távoli országok felé. Géppuskaszerűen katonának az íróképek, dolgoznak a Hell-távírók és a rádióállomások. Egymást tapossák a fényképezők és a filmírók emberei, hogy minél gyorsabban és érdekesebben továbbíthassák a világ négy faja felé a történelmi nap eseményeit.

Mackenzie King, Kanada miniszterelnöke

a legfrissebb. Ő érkezik legkorábban, délután 3 óra felé. Utána nem sokára a belga Spaak és a csehszlovák Masaryk lép ki a gépkocsijából. Bidault után nem sokkal a Szovjetszövetség küldöttségét jelzik. Vezetésszóval hangzanak és a kirendelt díszszózat szoborszerűen merevedik meg.

Sűrűn villannak a magnézium-puskák, mikor Byrnes száll ki a gépkocsiból. Közben jönnek fekete, perzsaprémes fezből a hindu, majd az abesszin kiküldöttek. A négy országának képviselője, amint a zöld köpeny és fehér és mutató hűhű Mohamedán, aki Mekktát is megjárta. Az utolsók között az angol miniszterelnök, Attlee érkezik meg.

Melofov körül

az ülés megnyitása előtt az első emeleti teremben nagy beszélgető csoport alakul. Attlee Bidault-tal tárgyal. Amint az általános szünetből ki lehet venni, legtöbb szó a nyilvánosságra hozott békejavaslatról esik. Többek között sok szó esik Romániáról és Magyarországról is.

Közben a karzatok is megtelnek a Párisban székelő diplomatákkal és távoli országok kiküldötteivel. A román és magyar küldöttség tagjai is, egyelőre nem hivatalos minőségben a karzaton foglalnak helyet.

A szenátus

ülésterne ragyog a pompától. Értékes szobrocskák, szobrok díszítik. A freskókat erős fények világítják meg.

A kiküldöttek elhelyezése betűrendben történik. A Szovjetszövetség kiküldöttei a jobb oldalon foglalnak helyet. Középen Csehszlovákia, Anglia, az Egyesült Államok, baloldalt pedig Franciaország névtáblái.

Közeleg a megnyitás időpontja: Önépítés a hangulat. Mindenki egyre gondol: a béke.

Egy negyed ötkor Bidault lép az emelvényre. Mindenki mozdulatlanul feszülten a történelmi pillanat sulya alatt kísértetiesen hallgatja az elnök megnyitási szavait: „Uram, a békeértekezletet megnyitottam...”

Constantinescu-lasi miniszter beszámolt franciaországi és angliai útjának eredményeiről

(Bukarest) Constantinescu lasi tájékoztatóügyi miniszter hazatért külföldi útjáról és a sajtó képviselői előtt beszámolt útjának eredményeiről. Mint megírtuk annak idején, a tájékoztatóügyi miniszter Franciaországban és Angliában huzamosabb ideig tartózkodott abból a célból, hogy Romániáról a való helyzetnek megfelelő, lü képzet adjon a francia és az angol közvélemény számára, másrészt, hogy

mértékadó körökkel folgye a kapcsolatok mindkét országban. Constantinescu lasi miniszternek tudvalevőleg a fasizmus-szal szemben folytatott harcai révén kitűnő neve van a külföldön. Tagja volt az Oktatásügyi Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának. Most is egy hatagú küldöttség élén, amely a romániai egyetemi és középiskolai tanárok, valamint a tanítók egyesületét képviseli, a

Szakszervezeti Világszövetség 70 ezer tagot számláló Oktatásügyi Osztályának alakuló értekezletére utazott ki Párisba. Másik fontos értekezleten is részt vett Párisban, a Nemzeti Ellenállási Bizottság európai értekezletén. Ennek elnöke eddig Bidault jelenlegi francia miniszterelnök volt. Az értekezlet egyik ülésén most Constantinescu lasi tájékoztatóügyi minisztert kérték fel elnökölni, éppen a fasizmus elleni küzdelmek elismeréséül.

Nagy az érdeklődés Románia iránt

Franciaországban a tájékoztatóügyi miniszter érintkezésbe lépett a francia közvélemény irányítóival, a nagy francia világlapok vezetőivel. Ottartózkodása alatt szótsozlatra mindazokat a téves értelmezéseket, amelyeket a román légionáriusoknak a román reakció által támogatott hamis hírverése táplált. Ma már a francia közvélemény — mondotta nyilatkozatában a miniszter — helyes értékelések alapján ítéli meg a romániai helyzetet.

Angliában szintén széleskörű kapcsolatokat teremtett. Az angol alsóházi képviselők egy csoportjával nagyfontosságú sajtóértekezleten vett részt. Ennek eredményeképpen egy csoport angol képviselő tanulmányutra jön Romániába. Érdekesként említette meg a miniszter, hogy Michalachie emlékeztetés zsidóellenes nyilatkozatával kapcsolatban szemrehányásokat kapott Mac Leantól, a „Times” diplomáciai szerkesztőjétől.

Az angol közvélemény még a hagyományos francia érdeklődést is meghaladó mértékben foglalkozik Romániával — mondotta a tájékoztató miniszter.

Nagy a figyelem a gazdasági szakkörök részéről, amelyek most részletes adat-szerű felvilágosítást kaptak Románia felől. A miniszter végül kapcsolatba lépett a „British Council”-al és Romániának az Egyesült Nemzetek Szervezetének köz-művelődési osztályában való részvétele kérdésében tárgyalt.

Betörőbanda garázdálkodott Kézdivásárhelyen

A rendőrség nyomozása folyamán több bűntényre fény derült

A halott nem hall és nem beszél

(Kézdivásárhely) Amint lapunk többször megírta, Kézdivásárhelyen hosszabb idő óta egy betörőbanda garázdálkodása tartotta izgalomban a lakosságot. Nem mult el egyetlen éjszaka sem, hogy a város valamely pontján ne történt volna be-surranó tolvajlás, utonállás vagy nagy-szabású lakásfosztogatás.

A fosztogatás nemcsak a lakosságot idegesítette, hanem tevékeny és éber munkára ösztönözte a rendőrséget is. A betörések nyomán mindannyiszor megindultak a nyomozást, de a ravasz és jól megszervezett bandát nem sikerült kézrekeríteni.

Néhány héttel ezelőtt a rendőrség élére új rendőrfőnök került. Gjuvaco Andrei: az új rendőrfőnök azonnal erélyes tiszteletgató munkába kezdett. Fáradságot nem ismerve dolgozott azon, hogy a város közbiztonságát helyreállítsa. Alapos tiszteletgató munkájának meg is lett az eredménye. Néhány nappal ezelőtt egy lopással kapcsolatban sikerült a tetteseket kézrekerítenie, kiknek személyében megke-reülték az eddigi lopások és utonállások értelmi szerzői. A nyomozás során kiderült, hogy egy messze szétágazó betörőbanda működik a városban és környékén. Elfogták a banda további két tagját is,

akik áruhába öjtözve vakmerő utonállásokat követtek el. Többnyire állatokat szállító járműveket tartóztattak fel és fosztották ki. A rabolt állatokat azonnal leölték és úgy szállították a feldolgozási helyre. Vallomásukból kiderült, hogy szükség esetén gyilkosságra is el voltak szánva. Jelszavuk volt „a halott nem hall és nem beszél” s ha védekezésével tájalták volna magukat szemben, vagy a felismerés veszélye fenyegette volna őket azonnal „el tették volna láb alól” az illetőt.

Elitelt romániai nácivezérek

Büntetésük letöltése után kiutasítják őket az országból

(Bukarest.) A fővárosi hadbíróság most hozott ítéletet a romániai hitleristák egy csoportja felett, akik még 1944 augusztus 23-a után is nemzet-észocialista propagandát fejtettek ki és a gyárakban, üzemekben továbbra is fajgyűlöletet szítottak.

A hadbíróság a következőket ítélte el 3 hónaptól egy évig terjedő börtönbüntetésre: Mihailović Dominic, Lesie Johann, Kirsch Bruno, Mado Béla, Geringer Josef, a romániai SS vezetője, Schlosser Maria, Schiffer Adolf, König Paul, Schick Ferdinand, Tausch Otto, Rampel Michael, Klünger Josef, Trjebe Carl, Klein Rudolf Waldemar, a német népközlösség egyik oszlopos tagja és a berlini parancsok végrehajtója.

A hadbíróság végzése szerint az eliteltet, miután büntetésüket kitöltötték, kiutasítják az országból.

Az állambiztonsági rendőrség szervei az utóbbi hetekben több újabb letartóztatásokat eszközöltek a romániai hitleristák körében. Ezúttal a következők kerülnek a hadbíróság elé: Kattinger Adalbert, Krenko Karl, Haager Ottmar, Pfescienio Adolf, Blener Frank, Bancko Stefan, Eberscheiger Gustav, Paas Artur, Holmar Heinrich, Berghauf Robert, Pabst Carol, Rietschel Friedrich, Schlosser Josef.

Miután büntetésüket kitöltötték, ezeket is eltávolítják az országból.

Miskolcon meglincselték két feketézót

(Budapest) Mint Miskolcra jelentik, a lakosság két ismert feketézót meglincselt a város főterén. Az egyiket egy fára akasztották fel, míg a másikat véresre verték. A rendőrség a lincselésekkel kapcsolatban 16 embert őrizetbe vett.

Megyei értekezletet tart a MNSZ

(Brassó.) A Magyar Népi Szövetség Országos Végrehajtóbizottságának utasítására a brassómegyei szervezet vasárnap, augusztus 11-én reggel 9 órakor a szervezeti székházban megyei értekezletet tart. A megyei szervezet kéri, hogy az értekezleten jelenjenek meg az összes megyei szervezetek elnökei, valamint a megyei végrehajtó-bizottság tagjai.

Újból kétszeresére emelték egyes ipari alkalmazottak adóját

(Bukarest) Azoknak a vállalkási és ipari alkalmazottaknak havi adóját, akik munkaadójukon kívül az üzletektől is keresetűek jutnak, július 31-ig száz százalékkal felemezték.

A Hivatalos Lap július 29-ik számában jelent meg ez a pénzügyminiszteri rendelet. Miután június hónapban hasonló értelmű rendelet július 1-ig állapította meg ennek a 100 százalékos emelésnek a hatályát, a most megjelent rendelet szerint ez a kétszeresére emelt adóösszeg július hóra is fizetendő. A legutóbbi miniszteri rendelet azt is előírja, hogy az adókövetési alap e havi adónál az 1945–46 évre megállapított keret összege.

Kik nem kaphatnak iparendelélyt?

(Bukarest.) A Hivatalos Lap 1946 július 27-i száma közli azt a miniszteri határozatot, amely szerint: Nem kaphatnak iparendelélyt és nem jegyezhetők be a cégbírósnál azok a kereskedők, akik 1940 augusztus 30-a után foglalták el valamely tevékenységüket, elmenekültek, vagy kiutasított személy kereskedelmi telephelyét, illetve kereskedelmi tartálekálapját, vagy erőszakkal távolították el ezeket helyiségükből, — a magyar uralom idején. Ez alá a rendelkezés alá esnek azok az egyének is, akik az 1940 augusztus 30 után elvesztett jogaikba visszatérni akarókat ebből ténylegességükben valamilyen módon megakadályozták.

Semmis minden hatósági engedély, vagy cégbejegyzés, amelynek előnyeit a már említett deportáltak, elmenekültek, vagy kiutasítottak jogait elfoglaló személyek élvezték.

A fenti körülmények között jogaikban megkárosított vállalatok telephelyét és tartálekálapjait csak az 1941 február 24-i, 125. számú törvény 3-ik szakaszának 1. pontjában megállapított személyek foglalhatják el. Ha ezek a személyek nem kívánnak élni szerzett jogjaikkal, más vállalatok csak az illetékes kereskedelmi kamará elnökének engedélyével működhetnek az ilyen telephelyeken.

BÉKEBELI JÓLÉT JUGOSZLÁVIÁBAN

Gazdaságilag is megnyerték a háborút

Jugoszláviában

az ország felszabadítása után a közigazgatásban és a közgazdaságban ugyanazok a nehézségek jelentkeztek, mint a dunai államokban általában. A fasiszták után feljött és kifosztott városok, letarolt, felporzolt falvak, felrobbantott és a hosszú harcban megsemmisült vasutvonalak maradtak. A hidak ott is elpusztultak, vasúti gördülőanyag nem volt, a szállítésszükség hiányzott, a nép a szó legszorosabb értelmében éhezett és rongyokban járt.

Ilyen körülmények között Jugoszláviában elképzelhető mértékben indult a fekete- és a spekuláció, a láncolás, árukezelés. Tetézte a bajokat a megszállók által forgalombahozott tízenkétféle érték-telen pénz és a hig Nedics-féle dinár. Ott is öröngő hajszát indult a stabil, idegen valutákért és az aranyért. A töke, amelynek az újjáépítést kellett volna szolgálnia, aranyba, dollárba merevedett és elbújt. Az inség és a fekete- és a spekuláció egyesülve a reakció politikai rohamával, megemmisítéssel fenyegette a népfelszabadító harcot és a fiatal demokrácia vívmányait. Cselekedni kellett, amíg nem késő.

A nép

széles rétegeit a külső és belső ellenség ellen vívott felszabadító háború egybeforrasztotta. A jugoszláv demokráciának tehát szilárd volt az alapja. A demokrácia ereje felesleges viták és félreindulások helyett kemény és célravezető tettekben jelentkezett.

Első teendője volt a néphatalom megerősítése. Míg nálunk a népi uralom szervei, a Nemzeti Bizottságok elsohadtak, Jugoszláviában a népbizottságok betöltötték a régi közigazgatási gépezetből kíméletlenül kisértet tisztviselők helyét. A hivatalokból szinte márholnapra eltűntek a politikailag megbízhatatlan elemek, helyükbe megintathatatlan, kemény népi elemek kerültek. Meg lehetett kezdeni — a siker nagyobb valószínűségével — az újjáépítést a gazdasági rendszámlás, a stabilizáció munkáját. Az új emberek talán nem értették úgy a dolgokhoz, mint a régiek, de meg lehetett bennük bízni. A gépezet eleinte csikorgott, de ment.

A néphatalom megerősítése után új dinárre cserélték be a sokféle rossz pénzt, de a beváltásnál egyelőre csak kötött, alacsony összeget fizettek ki, a többitől kötelezvényt adtak. Bevezették a legfrissebb kötött gazdálkodást és a közellátás céljaira minden terményt és minden közszükségleti iparcikket lefoglaltak. Az árukezelőket, a spekulánsokat, az árúrági-

kat és a valutázókat halálal büntették. Ezt nemcsak ígérték, hanem az elcsipett „kiserlecezőket” 24 óra alatt falkötötték vagy súlyos fegyházzal sújtották és minden vagyonukat elkobozták.

Bitófalával

egyedül nem lehet árubőséget teremteni, legfeljebb azt lehet elérni, hogy a spekuláció, amely gazdasági oldalról rohamozta a dolgozókat új államát, behúzza karcait. Mindenesetre kockázatos volt valutázni és spekulálni, a szabad töké tehát kénytelen-kelletlen, de keresni kezdte természetesen medrét: a termelést. Az ilyen konstruktív magántöket szívesen fogadta az új rend s tehetővé tette, hogy ellenőrzés és tisztaság mellett elhelyezkedjen a nemzeti gazdaság különböző ágaiban.

Infláció nem keletkezhetett azért sem, mert a pénzbevitálnál — mint jeleztük — visszatartották a feles pénzt s ezt később fokozatosan, a termelés arányában engedték — a kötelezvények beváltása révén — visszaömleni a gazdasági élet megcsapott érrendszerébe. A közellátás ugyanakkor eleget tett vállalt kötelezettségének: szerény adagokat ígért, de ezt folyamatosan, zökkenő nélkül mindenkinél biztosította jegyre, vagy utalványra, alacsony, a kötött béréhez szabott hatósági áron. A fejadagok később emelkedtek.

Ez történt

1945 elején s néhány hete, amikor bejártuk a jugoszláv Népköztársaság fontosabb vidékeit, tömött piacok, árubőség és szinte napról-napra csökkenő termény- és iparcikkárak fogadtak bennünket, ami egész Európában — kivéve a Szovjetuniót és egyes gazdag semleges országokat — egyedülálló jelenség és a jugoszláv népkormány céludatos, a dolgozókat érdekeit szolgáló gazdaságpolitikáját bizonyítja.

Ennek az áruk. Bizonyos fajta defláció érezhető. Az árukiadást meghaladja a keresletet majdnem minden cikkben. Az élelmiszerbőség és olcsóságuk meglepő, úgyhogy közeljövőre a jegyrendszer megszüntetése egész sor cikkre. Ottlétünk idején sok textilféleség forgalmát is szabadadt tették. Kenyerük fehér és a fejadag (csak nagyobb városokban van kenyérgyűjtő) a napi 70 dekát is eléri. Cukrot, zsíradékot, lisztet elegendő adnak hatóságilag. E cikkek a szabadpiacon is kaphatók, a mi szemünknek nézve — majdnem ingyen!

A mézárscikkben mindenféle húst árulnak. A vendéglőkben megszorítás nélkül mindenféle húselt is kapható.

Főzelékfélék, gyümölcsök, helyenként a békécsárk színvonalát alatti kaphatók, mint

például Szabadkán, Zomborban, Belgrádban.

Döntő szerepük van az áruk lemorzsolásában — az egyre emelkedő termelésen kívül — a most már mindenütt nagyszámúban látható állami áruházaknak. Ezek mellett a népesebb központokban szaporodnak a szakszervezeti fogyasztási szövetkezeti üzletek minden szakmában. A városokban a városi hatóságok a községi elárúsítóhelyek egész hálózatát teremtettk meg s ezek a nép ellátásának szolgálatába álló intézmények: „NaMa”, (állami), „Ranapoz” (szakszervezeti) és „Granap” (községi) áruházak, illetve szövetkezeti üzletek egymással is egészséges versenyben állnak, hogy minél olcsóbban ellássák a dolgozó tömegeket mindenféle élelmiszerekkel és iparcikkal.

Tagadhatatlan, hogy a jugoszláv nép jelentékeny támogatást kapott a szövetséges külföldtől, de a fejlődő jólét elsősorban mégis annak köszönhető, hogy a munkásság és a parasztság szoros egységben és érdekközösségben fokozta a termelést s együttesen lépett fel a fekete- és a paraszti sorsát és bűnő uralma ellen. És győzt.

Sz. E.

A rendőrség közleménye az idegenellenőrzésre vonatkozólag

(Brassó) A brassói rendőrfőnökség ezúton is felhívja mindazoknak az idegen állampolgároknak és hazatérőknek a figyelmét, akik nem rendelkeznek román állampolgársággal, hogy augusztus 15-ig jelentkezzenek a rendőrség 9 számú szobájában folyó idegenellenőrzésen.

Akik a jelentkezési kötelezettségüknek nem tesznek eleget, a vonatkozó törvény értelmében 500 ezerből 10 millió lejig terjedhető pénzbüntetésnek, elzárásnak és az országból való kiutasításnak teszik ki magukat.

Mivel az ellenőrzési munkálatok csak augusztus 15-ig tartanak, eddig az időpontig saját érdekében jelentkezzen mindenki, aki nem bizonyíthatja román állampolgárságát.

FIGYELEM!

A Derby cipőüzletben

(Reg. Carol 3.) Kapu utca 3.

Maradék hónap!

Minden nyári áru mélyen leszállított árakkal.

A MNSZ ifjúsági csoportjának közleménye

(Brassó) A MNSZ ifjúságának brassói megyei csoportja ezúton kéri valamennyi tagját, hogy a „Népi Egység” valamennyi ezután következő számát kísérje figyelemmel, ahol naponta közölnek utasításokat a közlő nagygyűléssel kapcsolatban.

A Brassóban tartandó országos ifjúsági nagygyűlésen a MNSZ ifjait Páll Ferenc vezeti. A küldöttség többi tagjának nevét, valamint a felvonulások helyét és idejét idejében ugyancsak a Népi Egység útján közöljük.

A magyar ifjúság értekezletét augusztus 23—24-én tartjuk Marosvásárhelyen. Brassó megye erre az értekezletre Dezső Kálmán (Krizba), Lukács Sándor (Keresztvár), Antal Jenő (Barcaufalu), Páll Ferenc (Brassó), Kádár Irma (Brassó), Koritár Károly (Brassó) és Incze Ferenc (Brassó) küldi ki.

Az értekezletre vendégeket is szívesen látunk. Kellő számú jelentkező esetén 50 százalékos vasúti kedvezményt is biztosítanak. Az utra jelentkezni lehet Incze Józsefnél, az ifjúsági csoport titkárnál a MNSZ székházában.

Felhívjuk továbbá a megyei ifjúsági csoportokat, hogy 668—1946 számú körlevélünkre tegyék meg a jelentéseiket.

Az ifjúsági értekezleten résztvevő küldötteink utiköltségei fedezésére minden ifjúsági csoport műkedvelői előadások rendezése révén teremtsen alapot.

Idegen állampolgárok munkavállalása

(Bukarest) A külföldi állampolgárok országos összehívásával kapcsolatban időszerte vált az „idegenek” munkavállalási jogának kérdése is, mintán az érvényben levő törvények szerint a vállalatok idegen állampolgárt csak akkor alkalmazhatnak, ha munkavállalási engedélyt van. Ezt az engedélyt a munkaügyi minisztérium külföldi osztálya bocsátja ki és a belügyminisztérium ennek alapján adja ki és hozzá szabja meg esetenként a külföldi honos dolgozók tartózkodási engedélyt.

A Bánátban bőséges volt a gabonatermés

(Temesvár) A pékek Temesváron probasütést végeztek az új termésű gabona lisztjéből. A probasütések eredménye kitűnő volt. A liszt minősége elsőrendű, a kenyérsütést megkönnyíti, amennyiben kevés élesztőt igényel. Az új kenyérlisztból sült kenyér rendkívül izletes.



Figyelem!

Sok esztendő óta néma visszavonultság után a brassói zsidóság is él a demokrácia által nyújtott lehetőséggel. A Zsidó Demokrata Női Bizottság ezúton hívja meg a brassói zsidóságot és a szórakozni vágyó barátait

a f. év aug. 8-án, csütörtök d. u. 4 órai kezdettel az Amiciția (volt Gewerbeverein) kerthelyiségében rendezendő

kerői mulatságára.

Szórakoztató műsor. Kellemes, izletes buffé. Hangulatos zenekar. Tánc.

Nincsen rózsza tövis nélkül!

Ezért szedd óvatossággal a rózsákat és használd



a nemi betegségek legbiztosabb óvszerét. A kitűnő szer ára rendkívül alacsony, ha tekintetbe vesszük, hogy egyetlen „Venex” ceruza legkevesebb 30 alkalommal használható.

A dr. Wander üzemek készítménye

APRÓHIRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

Középkorú nő elmaradott háztartásvezetőnek Marosvásárhelyre vagy Kolozsvárra magános férfit keres. Cim: Capati Anna, Sibiu, Str. Tefinarilor 17. 6526-f

Szakképzett öltöztető keres Háromszék vármegyei bátyjánál szociális belépésre. Cim a kiadóra. 6527-f

Soffőr, soffőr-mechanikus és mechanikus (autoszárrelő) keres. Jelentkezni lehet: Societatea Suedeză de Drumuri, Braşov, Str. Regele Carol No 37. 6533-f

Szvetter kőtest és hásközös bejárati állást vállalkoz. Brassó, Mihai Viteazu 10. 6537-f

ADÁS - VÉTEL

Eladó egy 6-os kőfogó és 100 drb 6-os tű. „Dubied” Satulung 931. 6516-a

Egy kis gyermekágy eladó. Brassó, G. Moşoiu 26 (hátul az udvarban). 6522-a

Fürdőház eladó. Brassó, Vár u. 35. 6534-a

Eladó Sepsiszentgyörgyön egy családias, érdeklődni lehet. Olt utca 72 szám. 6523-a

Eladók: különböző méretű malomhoz való csapágyak, 2 darab koptató alkatrészek, szíjtárcsa, gömbrvasak és csavarok. Pap József, Arkos 179. Háromszék m. (Levelekre nem válaszolok). 6524-a

Majdnem új gyermek sportkosci eladó. Cim a kiadóban. 6531-a

Zománczott új fürdőház eladó. Cim: Brassó, Str. 10 Mai 21. 6531-a

Jókarban levő gyermek sportkosci eladó. Horváth, Pinta L. beretű 25. Brassó. 6536-a

Eladó 30 darab új hordó 600—1000 liter. Ara 1500 lei literenként. Cim Gonteanu Aurel, Braşov, Regele Carol 37. Telefon 31-29. 6535-a

Jó állapotban levő pápán és faliszőnyeg eladó. Brassó, Mureşenilor 16 (hátul az udvarban). 6539-a

Szavaztat 300 lej, állatkereskedés és „K. m. r. 2” rovatban 128. „Ingatlan” vagy „Kereskedelem-ipar” rovatban 389 lej. Legkisebb hirdetés 10 szö. Jelle vagy kiadói címzés pótdíja 500 lej. Díjak előre fizetendők.

KERESKEDELEM-IPAR

Gépvarrók, mindenfajta gombok, csernák (gép-cernák, szusztercák, gépselymek, himzőpamutok stb) cipőfogók, szallagok, fűzőlámpabekék, ruhafestékek, valódi svéd önbortvapegek, „Diana” sósorszesz és számtalan más rövidáruccik előnyös árban nagyban és kicsinyben „Progres” rövidárukereskedésben, Brassó, Hirsch-utca 1. 6457-k

INGATLAN

Eladnám vagy elcserélném Kőkő közű Hármaszék vm. területén fekvő 30 hold szántóföldet marosvásárhelyi ingatlanul. Megkereséseket: Sorostor, Chiebiş (Küköb), vagy dr. Márton, Târgu-Mureş, Str. Nicolae Ganeu 8. 6521-i

Eladó egy ház ingóságokkal együtt. Kézdívásárhely 42 udvarter 10 szám. 6529-i

Eladó parcella Sepsiszentgyörgyön Főja Géza telepen, érdeklődni lehet Olt utca 18 szám Baloghéknál vagy Brassó, Kapu utca 26 szám Orbánnál. 6533-i